

Overspeed governor Type 66/69

Limiteur de vitesse de Type 66/69

Geschwindigkeitsbegrenzer Typ 66/69

■ Overspeed governors with end-of-run device for installation in lifts and freight lifts.

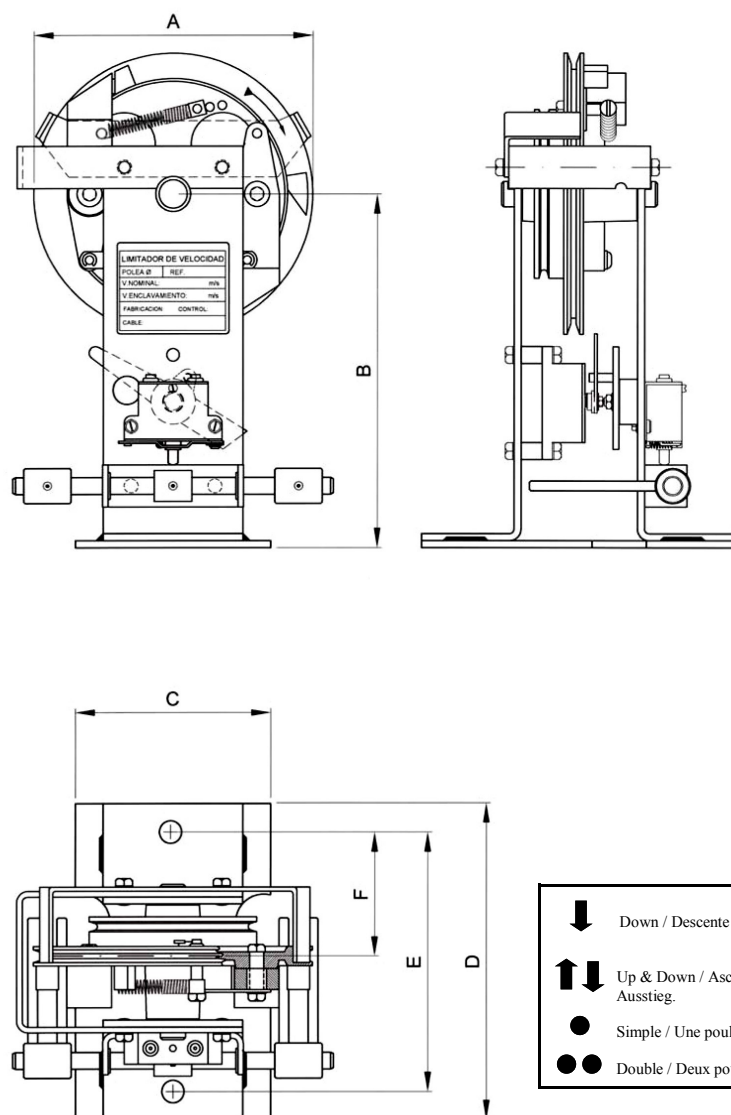
■ Limiteurs de vitesse avec dispositif de fin de course pour installation sur ascenseurs et monte-charge.

■ Geschwindigkeitsbegrenzer mit Wegbegrenzer für Aufzüge und Lastenaufzüge.

| Pulley Poulie Rolle | Rope Câble Kabel | Nominal speed Vitesse nominale Aufzugsgeschwindigkeit | Tripping speed Vitesse d'enclenchement Blockierungsgeschwindigkeit |
|---------------------------|------------------------|---|--|
| Ø 200 mm. | Ø 6 - 6.5 mm. | ≤1,60 m/s. | 0,64 ÷ 2,15 m/s. |
| Ø 300 mm. | Ø 6 - 8 mm. | ≤1,60 m/s. | 0,64 ÷ 2,15 m/s. |

Other speeds consult - Autres vitesses consultez - Besprechen für anderen Geschwindigkeit





| Reference | A | B | C | D | E | F | Tripping Verrouillage / Blockierung | Pulley Poulie / Rolle |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|----|--|--------------------------|
| 10.066 | 200 | 252 | 140 | 210 | 170 | 73 | ↓ | ● |
| 10.067 | 200 | 252 | 140 | 225 | 185 | 88 | ↓ | ●● |
| 10.068 | 300 | 304 | 160 | 210 | 170 | 73 | ↓ | ● |
| 10.069 | 300 | 304 | 160 | 225 | 185 | 88 | ↓ | ●● |
| 12.066 | 200 | 252 | 140 | 210 | 170 | 73 | ↑↓ | ● |
| 12.067 | 200 | 252 | 140 | 225 | 185 | 88 | ↑↓ | ●● |
| 12.068 | 300 | 304 | 160 | 210 | 170 | 73 | ↑↓ | ● |
| 12.069 | 300 | 304 | 160 | 225 | 185 | 88 | ↑↓ | ●● |



APLICACIONES ELECTROMECHANICAS GERVAL, S.A.
Eusebi Millán, 5-7 Pol. Ind. Roquetes
Apdo. Correos 42
08800 Vilanova i la Geltrú (Barcelona-España)
Tel. 93 893 0228 Fax. 93 893 5590
Web: www.gervall.com email: comercial@gervall.com

Note: The company reserves the right to supply materials that may differ slightly from those described in this catalogue.

Remarque: La société se réserve le droit de fournir des matériaux ce qui peuvent différer légèrement de ceux décrits dans ce catalogue.

Hinweis: Das Unternehmen behält sich das Recht vor, Materialien, die von den in diesen Katalog beschriebenen leicht abweichen versorgen.